

FRAIS DE DÉPLACEMENT

Mark McQueen – président du Conseil d'administration

Exercice 2016 – Deuxième trimestre (du 1^{er} juillet au 30 septembre 2015)

<u>Date de départ</u>	<u>Date de retour</u>	<u>Destination</u>	<u>Objet du voyage</u>
22 sept. 2015	22 sept. 2015	Detroit (Michigan)	Participation à une rencontre à Détroit
Dépenses totales pour le deuxième trimestre de l'exercice 2016			

<u>Billet d'avion/de train</u>	<u>Autre moyen de transport</u>	<u>Hébergement</u>	<u>Repas et frais accessoires</u>	<u>Total</u>
1,492.41	329.84	-	33.90	1,856.15
\$ 1,492.41	\$ 329.84	\$ -	\$ 33.90	\$ 1,856.15



FRAIS DE RÉCEPTION

Mark McQueen – président du Conseil d'administration

Exercice 2016 – Deuxième trimestre (du 1^{er} juillet au 30 septembre 2015)

<u>Date</u>	<u>Lieu</u>	<u>Description</u>	<u>Nombre d'invités</u>	<u>Total</u>
Aucune dépense à déclarer				
Dépenses totales pour le deuxième trimestre de l'exercice 2016				<hr/> \$ - <hr/>

FRAIS DE DÉPLACEMENT

Exercice 2016 – Deuxième trimestre (du 1^{er} juillet au 30 septembre 2015)

<u>Departure</u>			<u>Purpose of Travel</u>	<u>Airfare/Train</u>	<u>Other Transportation</u>	<u>Accommodations</u>	<u>Meals & Incidentals</u>	<u>Total</u>
<u>Date</u>	<u>Return Date</u>	<u>Destination</u>						
13 juil. 2015	15 juil. 2015	Ottawa (Ontario)	Participation à des réunions à Ottawa	609.09	375.79	232.73	159.20	1,376.81
17 août 2015	18 août 2015	Detroit (Michigan)	Participation à une réunion à Detroit	-	40.00	-	-	40.00
24 août 2015	24 août 2015	Detroit (Michigan)	Participation à une réunion à Detroit	-	65.39	-	-	65.39
Dépenses totales pour le deuxième trimestre de l'exercice 2016				\$ 609.09	\$ 481.18	\$ 232.73	\$ 159.20	\$ 1,482.20



FRAIS DE RÉCEPTION

Michael Cautillo – président et directeur général

Exercice 2016 – Deuxième trimestre (du 1^{er} juillet au 30 septembre 2015)

<u>Date</u>	<u>Lieu</u>	<u>Description</u>	<u>Nombre d'invités</u>	<u>Total</u>
Aucune dépense à déclarer				
Dépenses totales pour le deuxième trimestre de l'exercice 2016				<u>\$ -</u>